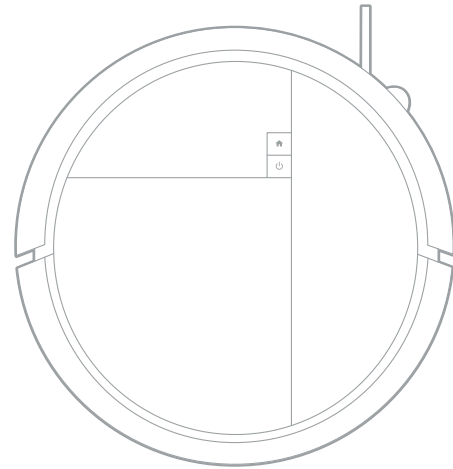


iRobot Roomba® 110–119 Combo

Przewodnik użytkownika



Pierwsze kroki

1

Pobierz aplikację Roomba® Home



Zeskanuj kod QR za pomocą aparatu w urządzeniu mobilnym lub znajdź aplikację Roomba® Home w sklepie z aplikacjami.

Do ukończenia konfiguracji wymagana jest aplikacja Roomba® Home i połączenie Wi-Fi®. Aplikacja Roomba® Home przeprowadzi Cię przez kolejne kroki konfiguracji robota. Po skonfigurowaniu robota w aplikacji można:

- Kontrolować czas, miejsce i sposób sprzątnia
- Tworzyć personalizowane harmonogramy sprzątnia
- Ustawiać niestandardowe preferencje dotyczące sprzątnia
- Korzystać z funkcji cyfrowych
- Korzystać ze wskazówek i odpowiedzi na najczęstsze pytania

UWAGA:

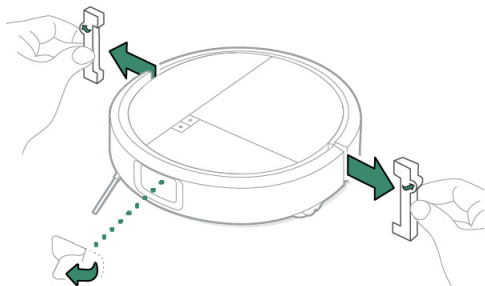
Należy korzystać z sieci Wi-Fi 2,4 GHz.

WAŻNE:

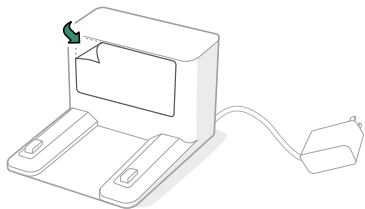
Przed uruchomieniem robota zapoznaj się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

2

Zdejmij opakowanie ochronne



Usuń folię ochronną z kamery i piankowe osłony znajdujące się za zderzakiem.

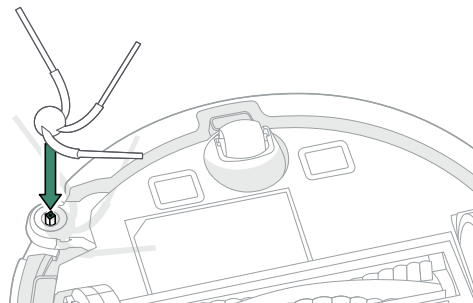


Zdejmij folię ochronną z okienka podczerwieni.

For more information, visit global.irobot.com

3

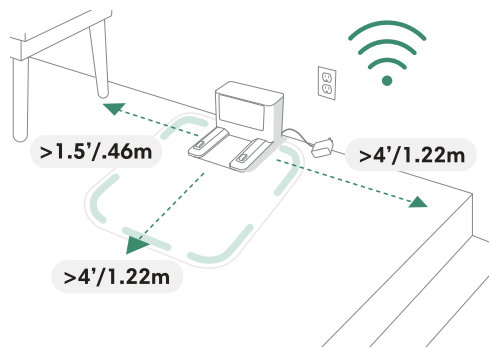
Zamontuj szczotkę boczną do sprzątania przy krawędziach



Wyrównaj szczotkę boczną do sprzątania przy krawędziach i dociśnij ją, aż usłyszysz kliknięcie.

4

Ustaw stację dokującą



Ustaw stację dokującą na twardej, równej powierzchni.

UWAGA:

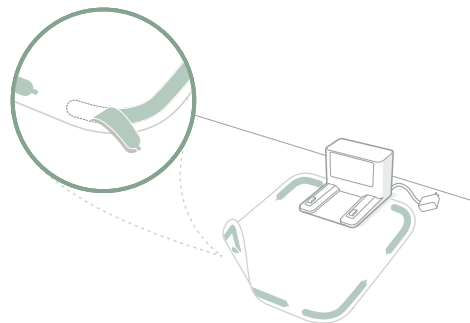
Nie umieszczaj stacji w nasłonecznionym miejscu. Przestrzeń wokół stacji musi być wolna, aby było możliwe poprawne dokowanie.

OSTRZEŻENIE:

Aby zapobiec upadkowi robota ze schodów, należy umieścić stację dokującą w odległości co najmniej 1,22 metra od schodów.

5

Zamocuj tacę ociekową



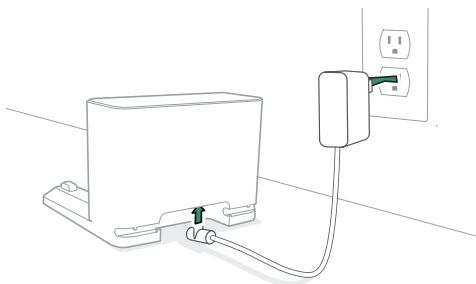
Usuń warstwę ochronną ze spodu tacy ociekowej. Umieść tacę na podłodze i delikatnie przyciśnij, aby ją przykleić.

UWAGA

Przedstawiona taca ociekowa jest akcesorium opcjonalnym i nie wchodzi w skład zestawu. Można ją nabyć osobno na stronie www.irobot.pl.

6

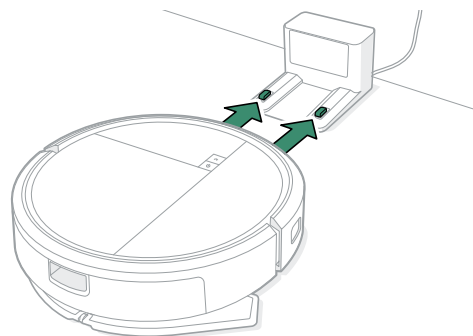
Podłącz stację dokującą



Podłącz przewód zasilania z tyłu stacji dokującej, a następnie włóż wtyczkę do gniazdka ściennego. Zwiń przewód z tyłu stacji, aby nie zakłócał pracy robota.

7

Wybudź robota



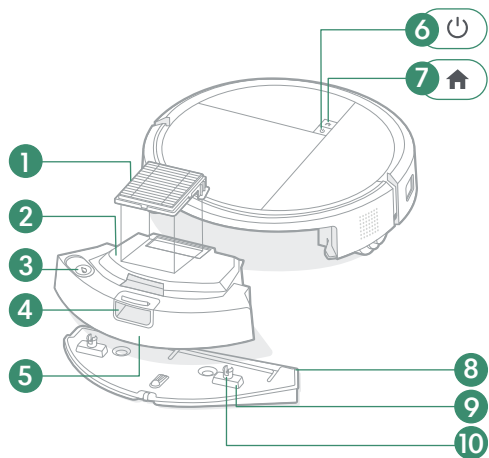
Umieść robota przed stacją dokującą i przesuń go do przodu, aż metalowe styki ładowania znajdą się w jednej linii. O wybudzeniu robota informuje jego kontrolka świetlna. Po pełnym wybudzeniu zostanie wyemitowany dźwięk.

UWAGA:

Robot jest dostarczany z częściowo naładowanym akumulatorem, ale przed rozpoczęciem mapowania domu zalecane jest doładowanie akumulatora (ładować przez 6 godz.).

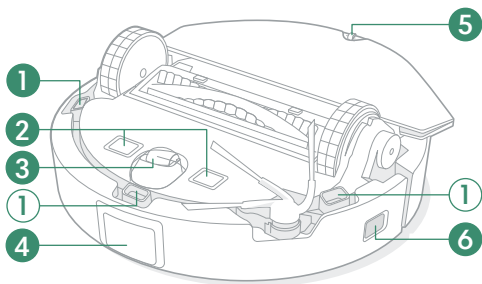
Informacje o robocie Roomba® Plus 110-119 Combo

Widok z góry

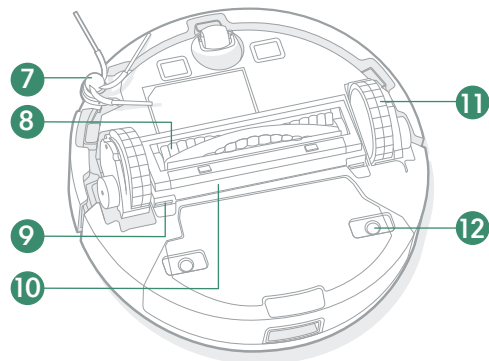


1. Filtr
2. Pokrywa pojemnika na brud
3. Pokrywa zbiornika na wodę
4. Przycisk zwalniania pojemnika na brud
5. Pojemnik na brud
6. Przycisk zasilania
7. Przycisk Home
8. Punkty mocowania modułu mopa
9. Mechanizm ślizgowy modułu mopa
10. Moduł mopa

Widok od spodu



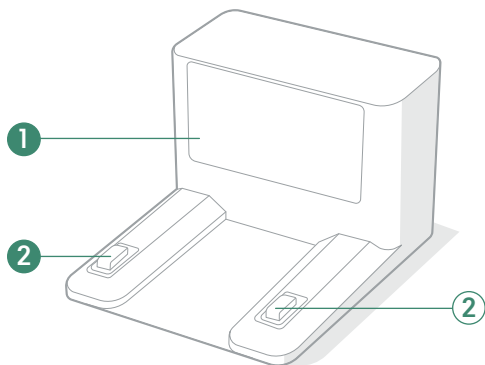
1. Czujnik wysokości
2. Styki ładowania
3. Przednie koło obrotowe
4. Okienko podczerwieni
5. Tyłne koło obrotowe
6. Czujnik ścienny



7. Szczotka boczna do sprzątania przy krawędziach
8. Szczotka główna do różnych powierzchni
9. Zatrzaski zwalniające pokrywę szczotki głównej do różnych powierzchni
10. Pokrywa szczotki do różnych powierzchni
11. Koła
12. Punkt mocowania modułu mopa

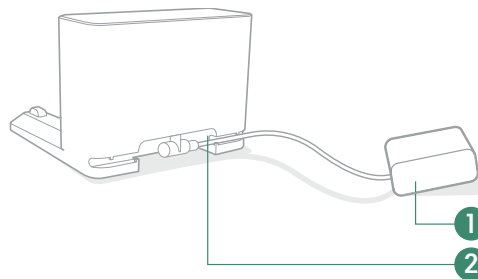
Informacje o stacji dokującej

Widok z przodu



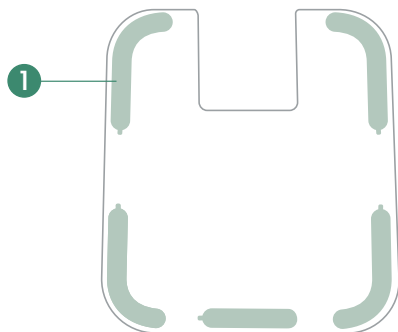
1. Okienko podczerwieni
2. Styki ładowania

Widok z tyłu



1. Przewód zasilania
2. Gniazdo przewodu zasilania

Taca ociekowa



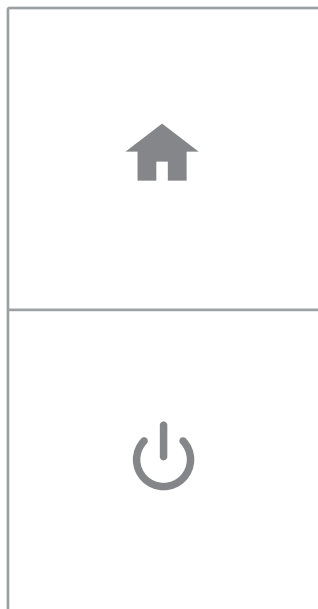
1. Antypoślizgowe paski samoprzylepne

UWAGA

Przedstawiona taca ociekowa jest akcesorium opcjonalnym i nie wchodzi w skład zestawu. Można ją nabyć osobno na stronie www.irobot.pl.

Ładowanie

Wskaźniki ikon



Przyciski POWER i HOME

Światło białe: robot w pełni naładowany i połączony

Światło białe migające: powrót do stacji dokującej w celu naładowania



Światło białe pulsujące: ładowanie / niski poziom naładowania akumulatora. Wskazuje, że poziom naładowania akumulatora robota spadł poniżej 20% i robot albo ładuje się albo jest w drodze do stacji dokującej w celu naładowania.

Światło czerwone migające: błąd / niski poziom naładowania akumulatora. Wskazuje, że wystąpił błąd robota lub że znajduje się on poza stacją dokującą, a poziom naładowania akumulatora robota spadł poniżej 20%.

Ładowanie robota

Robot powróci do stacji dokującej, gdy tylko zajdzie potrzeba naładowania akumulatora podczas cyklu sprzątnia. Po osiągnięciu wystarczającego poziomu naładowania robot wznowi sprzątnie w miejscu, w którym zostało ono przerwane.


Tryb czuwania

Gdy robot znajduje się na stacji dokującej, zużywa niewielką ilość energii. Jeśli robot nie jest używany, można go przełączyć w tryb oszczędzania energii, naciskając i przytrzymując przycisk  przez 10 sekund. Aby wyjść z trybu niskiego poboru mocy, naciśnij krótko przycisk .

UWAGA:

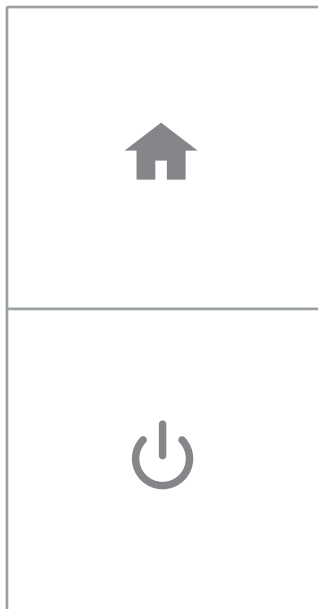
W trybie niskiego zużycia energii uruchomienie sprzątnia z poziomu aplikacji mobilnej nie jest możliwe.

Przechowywanie robota

W celu przygotowania robota do długotrwałego przechowywania należy go wyłączyć: zdjąć go ze stacji dokującej, a następnie nacisnąć i przytrzymać przez 10 sekund jednocześnie przycisk  i zderzak. Robota należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.

Sprzątanie

Przyciski



HOME

- Naciśnij, aby wysłać robota do stacji dokującej
- Naciśnij, aby wstrzymać sprzątanie
- Naciśnij po wstrzymaniu pracy, aby wysłać robota do stacji dokującej
- Naciśnij, aby zatrzymać dokowanie

POWER

- Naciśnij, aby rozpocząć/wstrzymać/wznowić sprzątanie
- Przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć urządzenie
- Przytrzymaj przez 10 sekund, aby wyłączyć urządzenie

UWAGA:

Roboty Roomba® są generalnie przeznaczone do odkurzania większości typów podłóg. Nie zalecamy korzystania z funkcji mopowania na nieuszczelnionych podłogach z twardego drewna i niektórych panelach laminowanych/winyłowych ze względu na możliwość uszkodzenia podłogi i/lub jej podłoża przez wodę. Więcej informacji można znaleźć na stronie global.irobot.com.

Wzór sprzątania

Robot automatycznie sprawdzi i posprząta Twój dom. Rozpocznie od posprzątania obrzeży pomieszczenia, a następnie posprząta w równych liniach pozostałą powierzchnię podłogi. Robot powróci do stacji dokującej po zakończeniu cyklu sprzątania, a także wówczas, gdy będzie wymagał doładowania.





Porady:

- Przed sprzątaniem usunąć z podłogi zbędne przedmioty.
- Aby utrzymać czystość podłóg, zaleca się częste używanie robota.

Po 90 minutach bezczynności poza stacją dokującą robot automatycznie zakończy sprzątanie. Jeżeli nie masz pewności, czy robot zakończył pracę czy został wstrzymany, sprawdź jego stan w aplikacji Roomba® Home.

Sprzątanie miejscowe

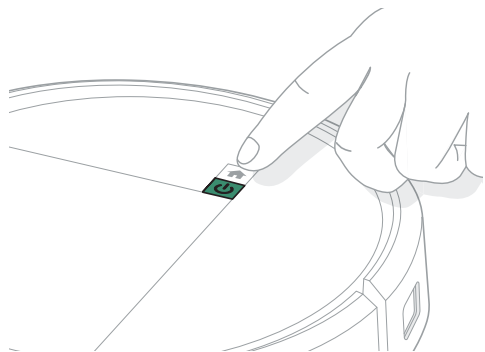
Umieść robota w pobliżu miejsca, które wymaga sprzątania miejscowego. Naciśnij dwukrotnie przycisk . W trybie sprzątania miejscowego robot dwukrotnie posprząta obszar o wymiarach 1 m x 1 m, poruszając się prostopadłe. Po przeprowadzeniu sprzątania miejscowego robot zakończy cykl sprzątania. Naciśnij przycisk , aby odesłać robota do stacji dokującej.


UWAGA:

Zdecydowanie zaleca się korzystanie z aplikacji Roomba® Home w celu sterowania sprzątaniem. Aplikacja mobilna służy do konfiguracji sprzątania określonych pomieszczeń, programowania cykli sprzątania i tworzenia automatyzacji/harmonogramów.

Odkurzanie

Uruchom tryb odkurzania



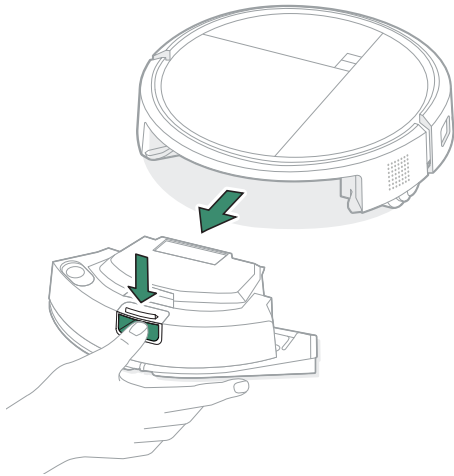
Aby rozpocząć cykl odkurzania, umieść robota na stacji dokującej. Naciśnij przycisk  lub użyj aplikacji Roomba® Home, aby rozpocząć cykl odkurzania.

WAŻNE:

Zaleca się czyszczenie pojemnika na brud co najmniej raz w tygodniu. W przeciwnym razie wydajność robota odkurzającego może ulec pogorszeniu.

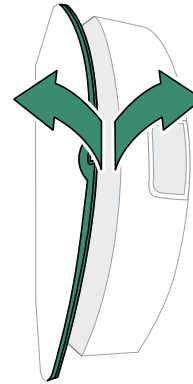
Mopowanie

1



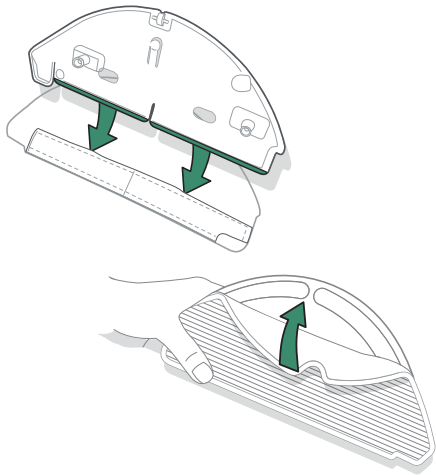
Naciśnij przycisk zwalniania pojemnika na brud, aby go wyjąć.

2



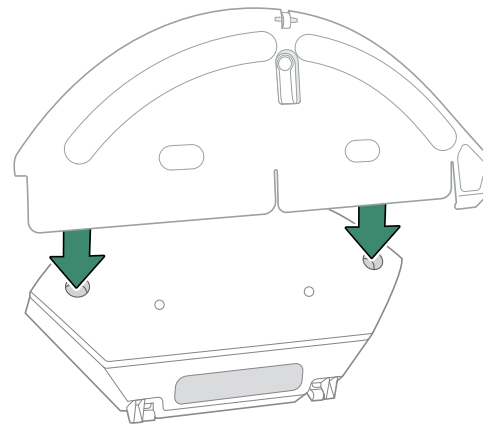
Odłącz moduł mopa.

3



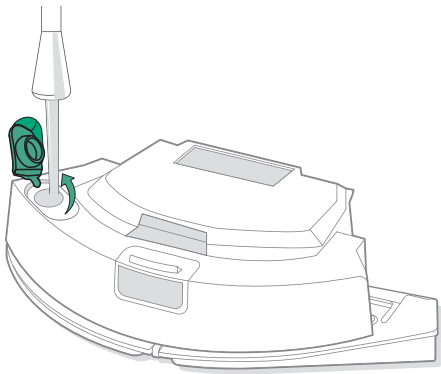
Lekko zwilż nakładkę mopującą i przymocuj ją do modułu.

4



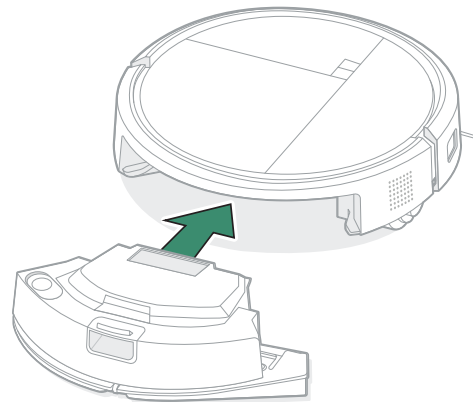
Założ moduł mopa na pojemnik na brud.

5



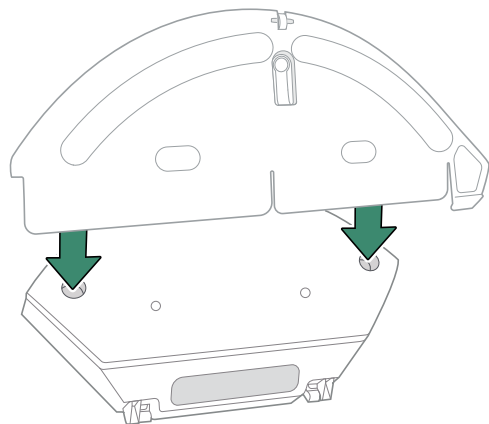
Nalej wody do pojemnika na brud.

6



Założ pojemnik na brud na robota.

Montaż modułu z nakładką mopującą



Wyrównaj zaczepy modułu z założoną nakładką mopującą z punktami mocowania modułu, po czym opuść i wsuń go, aż usłyszysz kliknięcie.

Czyszczenie i konserwacja robota

Aby zapewnić optymalną wydajność robota, należy okresowo wykonywać poniższe czynności związane z czyszczeniem i konserwacją. Bez odpowiedniego czyszczenia i konserwacji wydajność i skuteczność sprzątania ulegnie pogorszeniu. Jeśli robot zbiera coraz mniej zanieczyszczeń, należy opróżnić pojemnik na brud i wyczyścić filtr oraz szczotki.

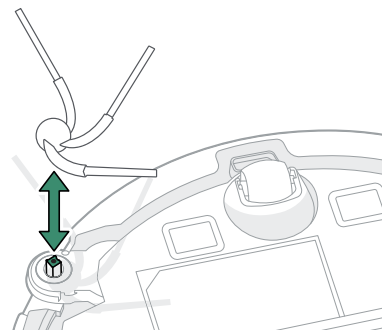
W aplikacji Roomba® Home są dostępne dodatkowe instruktażowe filmy wideo.

Część	Częstotliwość konserwacji	Wymiana ^a
Moduł mopa	Czyści się automatycznie po każdym użyciu	Co 2–3 miesiące lub w razie potrzeby
Nakładka mopująca	Czyść po mopowaniu	Co 3–6 miesięcy.
Zbiornik na wodę	Opróżnij po każdym użyciu	
Pojemnik na brud	Opróżnij i myj w razie potrzeby	
Szczotka główna do różnych powierzchni	Czyść 1 x w tygodniu	Co 6–12 miesięcy
Styki ładowania	Czyść co 2 tygodnie lub w razie potrzeby	
Szczotka boczna do sprzątania przy krawędziach	Czyść co 2 tygodnie lub w razie potrzeby	Co 3–6 miesięcy
Filtr	Czyść 1 x w tygodniu (2x, jeśli w domu są zwierzęta)	Co 3–6 miesięcy
Przednie koło obrotowe	Czyść co 2 tygodnie lub w razie potrzeby	

Część	Częstotliwość konserwacji	Wymiana ^a
Czujniki	Czyść 1 x w miesiącu lub w razie potrzeby	
Oslona szczotek	Sprawdź co 6 miesięcy	Wymień, jeśli jest zużyta lub uszkodzona

^aCzęstotliwość wymiany może się różnić. Części należy wymienić w przypadku pojawienia się widocznego zużycia. Jeśli zdaniem użytkownika potrzebne są części zamienne, należy zasięgnąć informacji w Biurze Obsługi Klienta firmy iRobot®.

Czyszczenie szczotki bocznej do sprzątania przy krawędziach



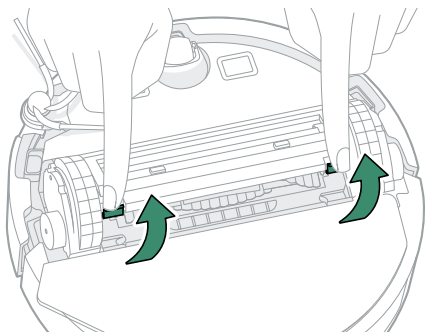
Pociągnij, aby wyjąć szczotkę boczną do sprzątania w przy krawędziach. Usuń włosy oraz zanieczyszczenia i ponownie zamontuj szczotkę boczną do sprzątania przy krawędziach.

WAŻNE:

Zaleca się wymianę szczotki bocznej do sprzątania przy krawędziach co 3–6 miesięcy w celu uzyskania optymalnych efektów sprzątania.

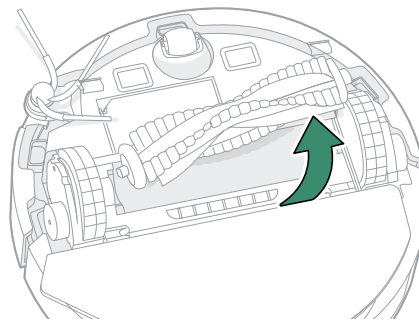
Czyszczenie szczotki głównej do różnych powierzchni

1



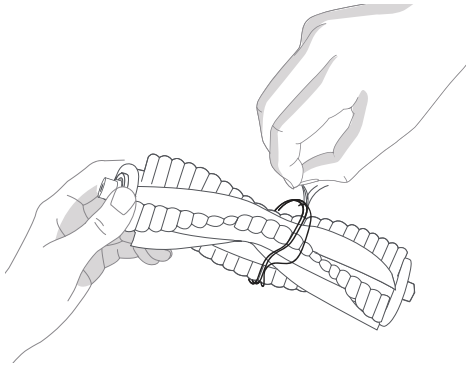
Ściśnij zatrzaski pokrywy szczotki, unieś zatrzaski i usuń wszelkie zanieczyszczenia.

2



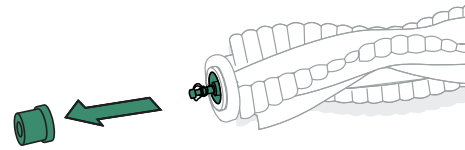
Wymij szczotkę główną do różnych powierzchni.

3



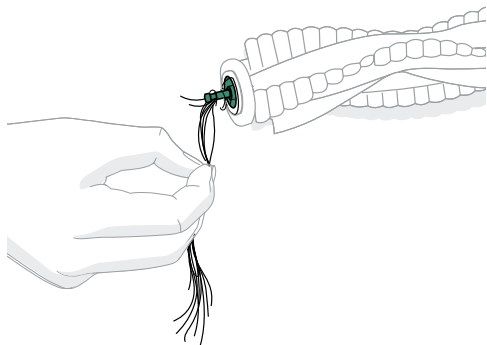
Usuń włosy oraz zanieczyszczenia.

4



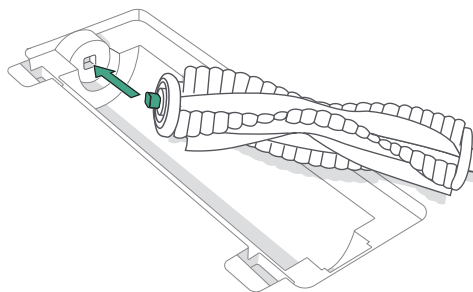
Zdejmij łożysko z końcówki szczotki.

5



Usuń włosy i zanieczyszczenia nagromadzone pod łożyskiem. Załóż z powrotem łożysko.

6



Ponownie zamontuj szczotkę główną do różnych powierzchni i osłonę szczotki na robota.

*** WAŻNE:**

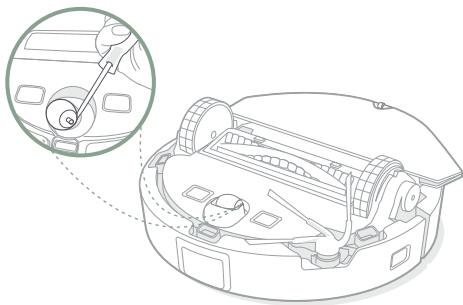
W celu zapewnienia optymalnej wydajności sprzątkowania zaleca się wymianę szczotki głównej do różnych powierzchni co 6-12 miesięcy.

📄 UWAGA:

Instrukcje dotyczące dokładniejszego czyszczenia szczotki głównej do różnych powierzchni można znaleźć na stronie [global.irobot.com](https://www.irobot.com).

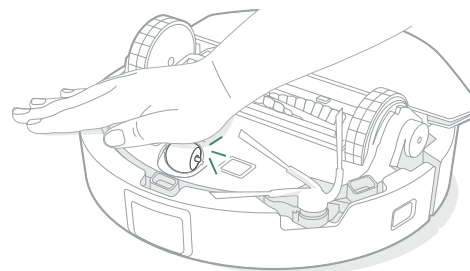
Czyszczenie przedniego koła obrotowego

1



Usuń włosy i brud z przedniego koła obrotowego.

2



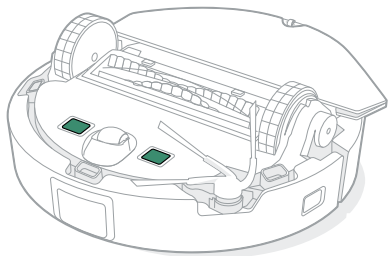
Aby ponownie zamontować koło, mocno dociśnij je dłońią, aż usłyszysz kliknięcie.

*** WAŻNE:**

Jeśli przednie koło zostanie zablokowane przez nawinięte włosy lub inne zanieczyszczenia, może rysować podłogę. Jeśli koło nie obraca się swobodnie po oczyszczeniu, należy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.

Czyszczenie styków ładowania i czujników

STYKI ŁADOWANIA

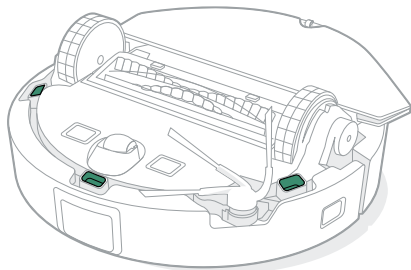


Wymij robota ze stacji dokującej. Przetrzyj styki ładowania i czujniki czystą, suchą ściereczką lub lekko zwilżoną gąbką melaminową.

*** WAŻNE:**

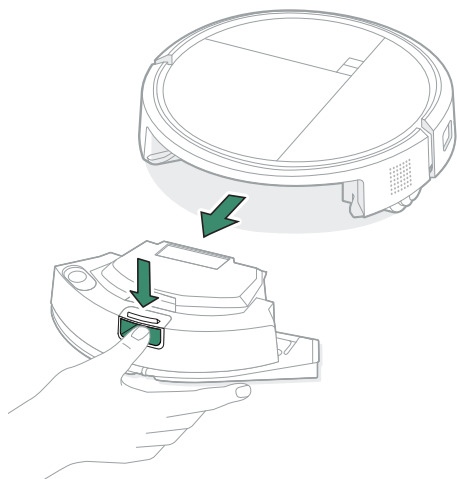
Nie wolno przyskać środkiem czyszczącym lub wodą bezpośrednio na czujniki ani do wnętrza czujników.

CZUJNIKI



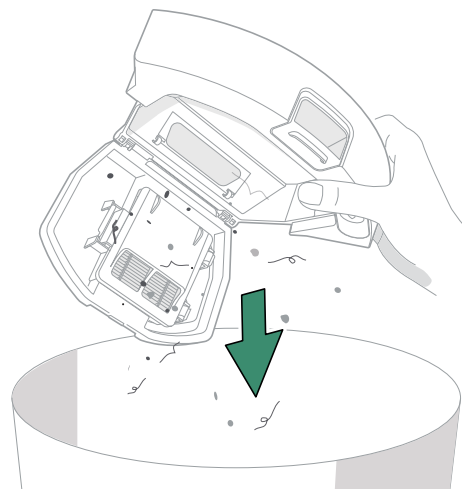
Czyszczenie pojemnika na brud

1



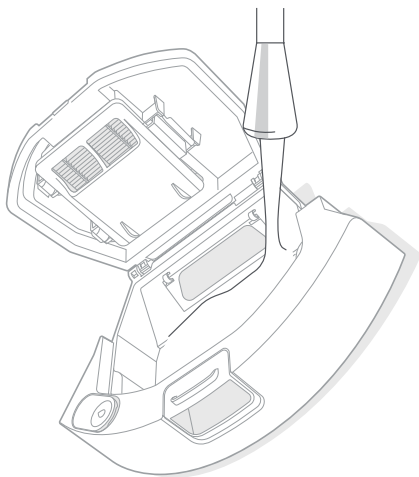
Naciśnij przycisk zwalniania pojemnika na brud i pociągnij pojemnik do góry, aby go wyjąć.

2



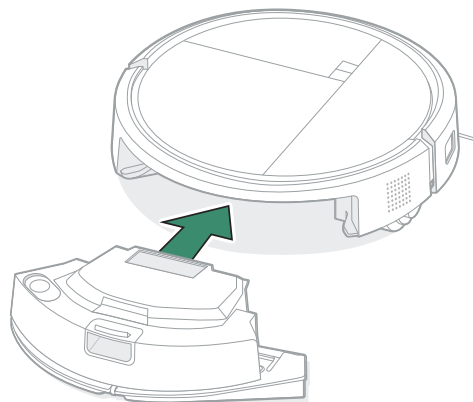
Otwórz pojemnik na brud nad koszem na śmieci. Opróżnij i wyczyść ściereczką.

3



Wyptucz pojemnik na brud ciepłą wodą.

4



Umieść pojemnik na brud z powrotem w robocie.

*** WAŻNE:**

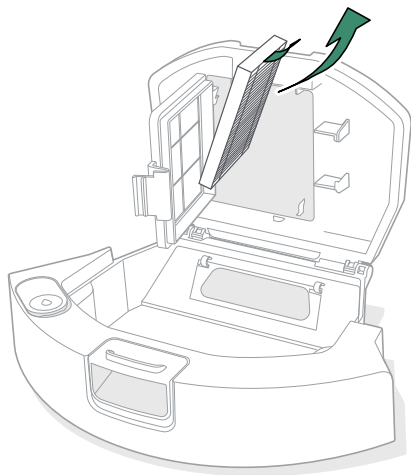
Pojemnika na brud nie można myć w zmywarce.

*** WAŻNE:**

Pojemnika na brud nie można myć w zmywarce.

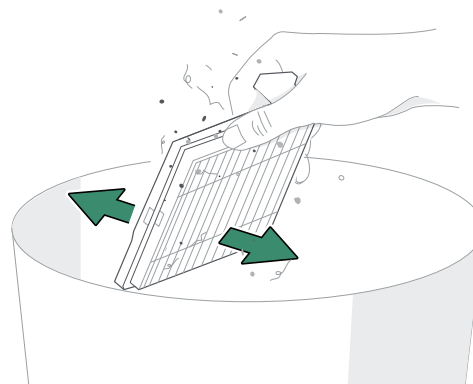
Czyszczenie filtra

1



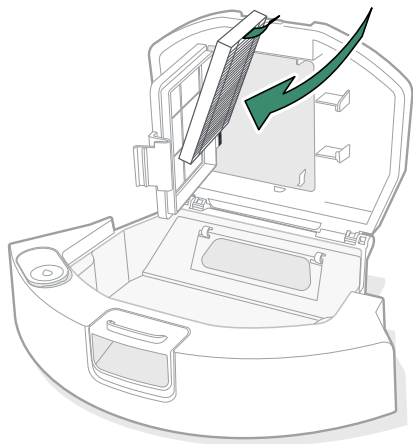
Po wyjęciu pojemnika na brud otwórz pokrywę pojemnika i wyjmij filtr.

2



Usuń zanieczyszczenia, stukając filtrem w ściankę kosza na śmieci. Możesz też wyczyścić filtr szczoteczką lub czystą ściereczką.

3

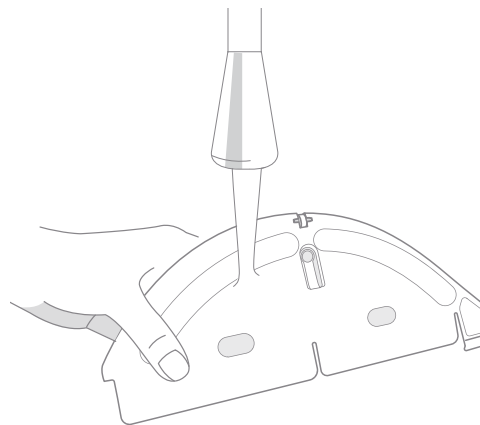


Ponownie zamontuj filtr.

Czyszczenie nakładki mopującej

Używając zimnej wody, dokładnie umyj moduł na nakładkę mopującą i pozostaw do wyschnięcia.

Czyszczenie modułu na nakładkę mopującą



Używając zimnej wody, dokładnie umyj moduł na nakładkę mopującą i pozostaw do wyschnięcia.

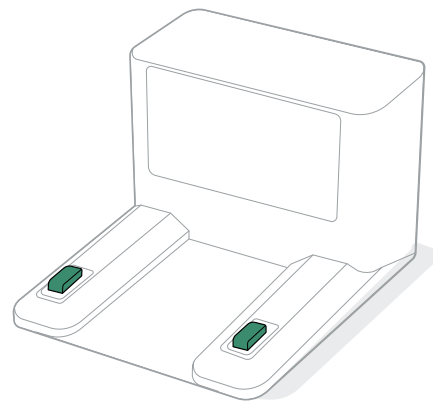
Czyszczenie i konserwacja stacji dokującej

Aby zapewnić optymalną wydajność stacji dokującej, należy wykonywać następujące czynności związane z czyszczeniem i konserwacją.

Część	Częstotliwość konserwacji	Częstotliwość wymiany ^a
Styki ładowania	Czyść raz w miesiącu	
Czujniki	Czyść raz w miesiącu	
Okienko podczerwieni	Czyść raz w miesiącu	

^aCzęstotliwość wymiany może się różnić. Części należy wymienić w przypadku pojawienia się widocznego zużycia. Jeśli zdaniem użytkownika potrzebne są części zamienne, należy zasięgnąć informacji w Biurze Obsługi Klienta firmy iRobot®.

Czyszczenie styków ładowania i okienka podczerwieni



Odłącz stację dokującą. Sprawdź, czy części nie są zanieczyszczone. Przetrzyj czystą, suchą ściereczką.

WAŻNE:

Nie wolno przyskać środkiem czyszczącym lub wodą bezpośrednio na styki ładowania.




Rozwiązywanie problemów

Rozwiązywanie problemów z robotem

Jeśli wystąpi problem, robot powiadomi Cię o nim za pomocą komunikatu głosowego lub alertu dźwiękowego. Aplikacja Roomba® Home również dostarcza powiadomienia i instrukcje, które pozwolą rozwiązać wszelkie problemy.

Jeżeli nie masz pewności, czy robot zakończył pracę czy został wstrzymany, sprawdź jego stan w aplikacji Roomba® Home.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez 5 sekund, a następnie (w ciągu 5 sekund) naciśnij  +  i przytrzymaj przez 5 sekund.

Bezpieczeństwo i wysyłka akumulatora

OSTRZEŻENIE:

Akumulatory litowo-jonowe i wyposażone w nie produkty podlegają rygorystycznym przepisom dotyczącym transportu. Jeśli zachodzi konieczność odesłania tego produktu do serwisu albo zabrania go ze sobą w podróż, lub inna podobna sytuacja, NALEŻY przestrzegać poniższych zaleceń dotyczących transportu.

- Akumulator MUSI zostać wyłączony przed wysyłką.
- Aby wyłączyć akumulator, wyjmij robota ze stacji dokującej. Wciśnij zderzak i przytrzymaj go w tym położeniu, równocześnie

nie naciskając i przytrzymując przycisk  przez 10 sekund lub do momentu zgaśnięcia kontrolki.

- Zapakuj robota w sposób gwarantujący bezpieczeństwo wysyłki.

Jeśli potrzebujesz dodatkowej pomocy, skorzystaj z aplikacji Roomba® Home, skontaktuj się z Biurem Obsługi Klienta lub odwiedź stronę global.irobot.com

Potrzebujesz dodatkowego wsparcia? Służymy pomocą!

Pobierz aplikację Roomba® Home lub odwiedź stronę global.irobot.com, aby uzyskać pomoc techniczną lub skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta. Jeśli potrzebna będzie dalsza pomoc, prosimy o kontakt telefoniczny z naszym Biurem Obsługi Klienta pod numerem 58 781 66 62.

Godziny pracy Biura Obsługi Klienta firmy iRobot® w Polsce

Od poniedziałku do piątku: 9:00–17:00

Saturday and Sunday, 9AM — 6PM Eastern Time

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Zapoznaj się z instrukcjami bezpieczeństwa dołączonymi do robota lub odwiedź stronę global.irobot.com

iRobot®

8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, Stany Zjednoczone. Wszelkie prawa zastrzeżone. iRobot, Roomba i PerfectEdge są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy iRobot Corporation. AutoEmpty, AutoWash, StayClean i PrecisionVision są znakami towarowymi firmy iRobot Corporation. Wi-Fi i logo Wi-Fi są zastrzeżonymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance. Apple i App Store są znakami towarowymi firmy Apple, Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Google Play jest znakiem towarowym firmy Google LLC.



WC# 4866750 vA